

## Előfizetési árak:

Egész évre . 20 kor. — fill.  
Félévre . . 10 > — >  
Negyedévre . 5 > — >  
Egy hóra . . 1 > 70 >  
Egyes szám ára 8 fillér

## Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.  
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtnak.

## Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.  
első emelet,  
hová a lap szellemi részét  
illető minden közlemény in-  
tendő.

## Kéziratot

viszsa nem adunk

## PÉCSI FIGYELŐ

## POLITIKAI NAPILAP.

## Börzemanőverek.

Pécs, 1900. augusztus 4.

Megismétlődik minden esztendőben az a sajnós jelenség, hogy közvetlenül az aratás után leszál a buza ára. Természetes oka ennek az, hogy gazdáink válságos helyzete kényszeríti őket betakarított termésüket egyszerűen a szétűről eladni, a mihez hozzájárul még a pénzügyminiszter szokásos rendelete, melylyel a végrehajtókat ilyenkor sürgősen mozgósítja. Az eként előidézett nagy kínálat kétségtelenül egyik tényezője az árhanyatlásnak.

De csak egyik tényezője, mert az áralakulásra befolyással kell bírnia a keresletnek is; már pedig a dolog természetes rendje szerint ilyenkor a keresletnek is aránylagosan kellene élénkülnie, hisz a korábban kötött szállítási szerződések lejáratú ideje közeleg, a kereskedőnek tehát most kell gondoskodnia a készlet beszerzéséről, hogy októberben, mikor a kötések szerint a gabona szállítandó, rendelkezésre álljon az eladott mennyiség.

Csak hogy a mi börzénken mellékes a reális szállítási üzlet, fő a papiros buzával való játék, a mely az üzletet a lejáratkor nem az eladottnak állított áru effektív szállításával, hanem a börzei árdifferencia kiegyenlítésével bonyolítja le. Ezért áll érdekében a papirosbuza eladójának, hogy a buza börzei árfolyamát a kötések lejáratú idejére minél alacsonyabbra nyomja le azon az áron alól, a mely a korábban kötött szállítási szerződésben eladási ár gyanánt szerepel, mert akkor ezt a különbözetet ő vágja zsebre.

Igaz, hogy a másik játékosnak, a vevőnek meg az ellenkező az érdeke s meg is próbálja a buza árát a szállítási időre fölverni, csak hogy ő ilyenkor rendszerint gyengébb fegyverekkel harcol, mert az az egyetlen fegyver, a melylyel sikeresen operálhatna, az effektív szállítás követelése rendszerint visszafelé sülne el.

A legtöbb börzejátékos nem is rendelkezik annyi pénzzel, hogy tényleg kifizethetné a kötésben vásárolt gabonát, hiszen csak a differenciára spekulált; a ki pedig tényleges szállítást követel az alacsony árfolyam differenciáinak fizetése helyett: nos annak szállit az eladó effektív árut, de olyant, a mely csakugyan nem

ér többet annál a mesterségesen lenyomott napi árfolyamnál s neki mégis a kötésben foglalt magasabb árat kell megfizetnie érte.

Mert az eladó ilyen eshetőségekkel szemben fedezni szokta a hátát olyan buza beszerzésével, a mely megfelel ugyan a börzei üzánznak, de a mely nyomába sem léphet annak a magyar buzának, a melynek árát a selejtes gabona raktározásával lenyomni sikerült. S ezt teheti nagyobb rizikó nélkül, mert hisz ott vannak a szabadraktárak, a melyekbe az olcsó s ennek megfelelően selejtes román és szerb buzát teljesen vámmmentesen beszállithatja és raktáron tarthatja, mint átviteli árut, tetszés szerinti időtartamra.

A ki készárut követel, annak oda öntik ezt a rostaalját, aki pedig ezt elfogadni nem akarja, az fizeti a differenciát, közben pedig összevásárolják a börze matadorai az acélos magyar buzát azon az áron, a melyért ők készek a román és szerb ocsut szállítani.

Az idén azonban ezek a szokásos manőverek sem lettek volna elegendők arra, hogy a buza árfolyamát a nekik kívánatos alacsony fokra lecsökkentésük, mert igen sok körülmény játszott közre, amely a termés értékét minden manőver dacára is természetesen fokozta. Az egész világ idei termése a közepesen alul maradt s így épenséggel nem remélhető, hogy nagy fölöslegek maradjanak, a melyek az árfolyamot állandóan alacsony fokon megtartani szokták.

Hozzájárul ehhez, hogy legnagyobb két versenytársunk termése egyszerűen a maga egészében le van kötve más irányban. Oroszország termését a kínai háború foglalja le, Amerika pedig az angol csapatokat élelmezi Délafrikában. Így az európai piacokon a mi buzánk egyszerűen versenytárs nélkül áll s kigazdáink mégis hat forintjával kénytelenek elfeésérelni buzájukat.

Nos hát ennek a rejtélynek a kulcsát a szokásos börzeműveleteken kívül megtaláljuk abban a legújabb stikliben, hogy buzánknak veszett híret költik a börzén. A börze szócsové, a Pester Lloyd, legutóbb világgá kürtölte, hogy az idei termésnél nem a mennyiség csekély volta a baj (persze, mert ez áremelkedésre szolgáltatna

okot), hanem a minőség selejtes volta (a mi természetesen a csekély mennyiség árát is képes leszoritani.) Azt mondja a Pester Lloyd, hogy az idei buza minősége, mely eddig megvizsgálva lett, nem kielégítő, mert hibás és e mellett nem valami jelentékeny sikértartalma.

Nem tudjuk, milyen buzát vizsgált meg a tisztelt börzelap, de azt tudjuk, hogy itt a mi vidékünkön semmi okuk a gazdáknak panaszkodni a buza minőségére, mert az sokkal jobb a tavalyinál, mikor sok volt a megdőlt gabona s egyenlőtlenül fejlődött a szem. Az idén egyenletesen érett, egészséges, acélos buza termett, de mivel a börze a fentemlített rendkívüli körülmények között rendes eszközeivel nem képes az árakat érdekeinek megfelelően leszoritani, hát rendkívüli eszközökhöz nyul s füllentéssel iparkodik magán segíteni.

És ezt az intézményt mondják a gazdasági érdekek istápolójának, a nemzeti vagyonsodás előmozdítójának!

## A havihegyi kápolnáról.

Pécs, 1900. augusztus 4.

A félhold hatalma, mely 161 évig meggyék térein űzte lelketlenségét — letűnt.

Az iszonyu szenvedéseken keresztül ment keresztény lakosok szive szabadon kezdett dobogni, azért Isten iránti tiszteletből, első s legszentebb kötelesegtől indítatva 1692. évben a város lakói elhatározták, hogy az év jövő tavaszán, 1693-ban a város legkimagaslóbb helyén a török uralom végképpeni megszüntése emlékére a Havihegyen kápolnát építenek. A tudós és nagyhirű Radonay, pécsi püspök, ki a hit dolgában és a vallás megszilárdításában halhatatlan érdemeket szerzett, örömmel adta beleegyezését és áldását a terv megvalósításához.

Azonban a nép szegénysége csak legszűkebb keretű kápolnácska építésére terjedhetett. A fenti évben felépült kápolna a mostani épületnek csak keleti részét tette, azt, hol most az oltár és szentély áll, tehát oly szűk körű volt, mint a lazaristák kápolnája (a jelenlegi lóporos torony). Nevét, a vallástörténelem utmutatása alapján, Róma egyik dombján épült kápolna elnevezése után kapta és az ünnep évenkénti megtartására örök időkre aug. 5-dike tüzetett ki.

A szenvedésekhez hozzászózott városunk már kiheverni látszott gyötrelmeit, örömmel fogadta a Széchenyi György esztg. primás által beiktatott Jezsuitákat, mint tanítói rendet, zárdát építve számukra ott, hol most a bel-

## A BÉKA!

Rettenetes nagy SZÖNYEG-RAKTÁRT csoda olcsón vásárolt meg a „BÉKA“-boltos, a melyen mihamarább túladni szándékozik. Raktáron van finom asztali oxmünster-szőnyeg minden nagyságban, nyírt plüss-, velvett- és tapesterie-szőnyeg, ugyanilyen futószőnyeg. — A „Béka“-boltos kéri a tisztelt vevő közönséget, hogy lehetőleg kedden, csütörtökön és pénteken legyen szives őt fölkeresni, mert a többi napokon oly nagy a vevő közönség, hogy lehetetlen kellő nyugodtsággal az óriási raktárt átnézni.

— **Halált okozó patron.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Zágráb-ból táviratozzák, hogy Gyurgyevázt község közelében, hol most katonai gyakorlatok vannak, ma délelőtt egy parasztfiu egy töltényt talált, mely felrobbanván, a fiút széttepte. közelben álló apját pedig halálra sebezte.

— **A romániai Ahasverusok.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) **Gulner** Gyula, belügyi államtitkár, a Budapestben rekedt romániai zsidók ott tartózkodását holnap estig megengedte. Ed-dig száztizezer korona gyűlt össze a romániai zsidók felségélyezésére.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő  
**SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC**

**TAIZS JÓZSEF**  
kiadó.

**Nyilt-tér.**

Mint hogy a tavasz előrehaladásával cse-csemőt, gyermeket és felnőttet egyaránt fenyeget a járványok veszélye, ismét csak a minden alkalommal hálásan fogadott

**MOHAI**

**ÁGNES-forrásunk**

vízének használatát ajánljuk. Egyrészt mert olcsó, igen kellemes és tiszta ivóvíz lévén, a tavaszi és nyári évszakokban kedvelt élvezet-szerként szerepel, másrészt mert dús szén-sav-tartalmánál fogva, specifiens óvószer is a tífus, cholera és a gyermekek tífus-szerű tavaszi-nyári hasmenése ellen. Ehhez járul még, hogy a csecsemőt is megvédi az ilyenkor nagyon veszélyes hurutos bélbántalmak ellen, míg szoptatója e víz használata folytán nagyon kedvező összetételű és bőséges tejet nyer. A már meglevő gyomor- és bélhurutot gyermekeknél és felnőtteknél gyógyítja. Kellemesen hatván be szén-savánál fogva a gyomor és bél idegeire; a gyermekek lázas megbetegedéseinek pedig nélkülözhetetlen, hűtő, húgyhajtó és a szomjat csillapító hatásánál fogva.

— **Kedvelt borviz.** —

*A mohai Agnes-forrás  
kezelősege.*

Főraktár:

**Édeskuty I.**

cs. és kir. udvari szállító

BUDAPEST, V., Erzsébet-tér 8.

Kapható minden gyógytárban, fűszer-kereskedésben és vendéglőben.

Indicáció: gégefő, a légzőszervek és az emésztési traktus megbetegedése. — Ellenindicáció: aszkór. Gyógyeszközök: Alkalikus-muriat-források Constantin- és Emma-forrás; alkalikus-muriat vasas savanyuvíz: Johanniskút; tiszta vasas savanyuvíz: Klausenforrás, savó, tej (száraz etetés), kefir.

**GLEICHENBERG** gyógyhely

Sósforrás-belélekezés; fenyőtűlevélgőzők belélekezése (mindkettő magán kamarában) lélekezési készülék, pneumatikus kamarák. Lúdes ásványvíz- és pezsgős calori-szátiós fürdők, tülevellő fa- és acélfürdők. Nagy hydró-thermooptikus intézet, terop kura. Enyhe, nedves, meleg, pormentes, szélesenedes levegő, erdős, dombos tájék. Tengersmagasság 3000 méter. Felvilágosít s és prospectusok ingyen. Lakás és kocsis megrendelések a gyógyigazgatásnál, Gleichenbergben.

Idény: máj. 1-étől szept. végéig.

## Értesítés!

Van szerencsém a tisztelt nagyközön-séget értesíteni, hogy

**Czitrom-utca 3. sz. a.**

**fehérenemű tisztító-intézetet**

nyitottam. hol mosást, vasalást, fényezést legolcsóbb árért elvállalok, miért is a n. e. közönség becses pártfogá-sát kérem

Pécsét, 1900. augusztus hóban

teljes tisztelettel

**Benkő Józsefné.**

V. 864.

1900. sz.

## Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pécsi kir. járásbíró-ság 1900. évi V. IV. 282—292 számú végzése követke-zében Ruopprecht Testvérek és Társa javára Scheirer Józsefné ellen 900 korona s jár. ere-jéig 1900. évi június hó 25-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felül-foglalt és 1029 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: bolti, házi felszerelés és butor nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a pécsi kir. járásbíró-ság 1900. évi V. IV. 282—292/2. sz. végzése folytán 900 korona tőkekövetelés, ennek 1900 évi május hó 1. napjától járó 6% kamatai, 1/2%

váltó díj és eddig összesen 129 kor. 90 fillér-ben bírósági már megállapított költségek ere-jéig Pécsét, szigeti-országút 8. szám alatt leendő eszközzésére 1900. évi augusztus hó 16-ik napjának délutáni 3 órája határ-időül kitűzetik és ahhoz a venni szándéko-zók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságo-kat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 102. §. értelmében, ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Pécsét, 1900. évi augusztus hó 2. napján.

**Fonyó István,**

kir. bírósági végrehajtó.

6060. sz.

tk. 1900.

## Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék mint tkvi ha-tóság közhírré teszi, hogy Gianóne Janka pécsi lakos végrehajtónak Bernáth Ferenc János-szabolcsi lakos végrehajtást szenvedő elleni 300 kor. tőkekövetelés és járuléka iránti vég-rehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék és a pécsi kir. járásbíró-ság területén levő Sza-bolcs község határában fekvő s a szabolcsi 304. sz. betétben felvett A l. 1. 3—16. sorsz. ingatlanokra 1540 kor., 2. sorsz. 284/2. hrsz. 163. ó. i. sz. házra 320 kor., † 1. sorsz. 1907/2. hrsz. szőlőre 536 kor., a szabolcsi 307. sz. betétben felvett A l. 1—2. 281/1. b. 281/2. b. hrsz. ingatlanokra 2 kor., a szabolcsi 39. sz. betétben felvett A † 1—2. sorsz. ingatlanokra 68 korona becsárban, mint kikiáltási árban az árverést elrendelte s hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1900. évi augusztus hó 31-ik napján d. e. 9 órakor Szabolcs község bí-ró-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az in-gatlan becsárának 10%-át, vagyis 154 kor., 30 kor., 53 kor. 60 fill., 20 fill. és 6 kor. 80 fillért készpénzben, vagy az 1881. é. nov. 1. 3333. sz. alatt kelt I. M. rend. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60 t. cikk 176. §. értelmében a bánatpénzének a bíróságnál előleges elhelye-zéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

Pécsét, 1900. évi június hó 13-án. A kir. tszék, mint tkvi hatóság.

**Göbel,**

kir. tszéki bíró.

# „Stearoptinum“ (Olaj sebtapasz)

Bámulatos gyorsan gyógyító olaj-sebtapasz, amely egyetlen a maga nemében s egy régi család titka.

Budapesten a katonaságnál orvosilag rendelve.

Biztosan gyógyítja a fájdalmat rögtön csillapítja bármily sebeknél: **vágás, zuzódás, égés, fagyás**, mindenféle **kelevény**, a **női emlők gyuladása** és **gyüiése**, a **titkos betegségek**, **kiütések** stb.

Egy adag ára használati utasítással együtt 2 korona.

A hatásért kezességet vállal, a mi, ha elmaradna, a pénzt azonnal visszaszolgáltatja a „Stearoptinum“ laboratoriuma.

A pénz beküldésével vagy utánvétellel megrendelhető a „STEAROPTINUM“ laboratoriumában:

Budapest, VII. kerület, Mexikói-ut 88., II. 25.

6587. sz.

Tkv. 1900.

## Árverési hirdetés.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Farkas Valéria pécsi lakos végrehajthatónak Markus Antalné szül. Lötser Anna pécsi lakos végrehajtást szenvedő elleni 84 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék és a pécsi kir. járásbíró területe lévők, Pécs sz. kir. város határában fekvő s a pécsi 4733. sz. betétben felvett A. I. 1639/10. hrsz. ingatlanra 3150 korona becsárban, mint kikiáltási árban az árverést elrendelte s hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1900. évi augusztus hó 29-ik napján d. e. 10 órakor a kir. törvényszék árverési helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 3150 koronát készpénzben, vagy az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: 60. t.-cz. 176. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Pécsett, 1900. évi július hó 2-ik napján. A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

**Bogyay Pongrác**

kir. tvszéki bíró.

**A. KRISTÁLY** Szt. Lukásfürdői  
hegyiforrás nagy mélységből  
fakadó, állandó összetételű,  
igen tisztá, calcium-és mag-  
nesium-hydrocarbonatoy  
ásványviznek minősítendő.



Kapható Pécsett: Berec Károly, Eizer János, Gyimóthy Gyula, Kerner János, Lengyel Jakab, Reeh Vilmos özv., Spitzer Sándor Fia, Spitzer Jakab, Sipos János, Markus Simon, Léhner Béla, Lehner János, Kohn Dávid, Szabó Sándor, Sperl Vilmos, Rónaky Sándor, Schütz Ferenc kereskedéseiben; özv. Bedő Károlyné és Kulin Henrik éttermében.

V. 111/3. sz.

1900.

## Árverési hirdetés.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pécsi kir. törvényszék 1900. évi 13759. számú végzése következtében Dr. Nick Alajos pécsi ügyvéd által képviselt Kacskovits

Géza pécsi lakos javára Dr. Vörös Nándor bodonyi lakos ellen 500 kor. s jár erejéig 1900. évi április hó 17-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1310 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: 2 ló, 2 kocs, üsző és zongora nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szentlőrinci kir. járásbíró 1900. évi V. 111/3. számú végzése folytán 500 kor. tőkekövetelés, ennek 1900. évi február hó 18 napjától járó 6% kamatai, 1/8% váltódíj és eddig összesen 130 kor. 54 fillérben bírósági már megállapított költségek erejéig Bodonyban leendő eszközzésére 1900. évi augusztus hó 13. napjának délelőtti 11 1/2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjelöléssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérők, szükség esetén becsárban alul is el fognak adatni.

Amennyiben az előírt idő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szentlőrincen, 1900. évi július hó 28. napján.

**Könczey,**

kir. bírósági végrehajtó.

## BERGER-féle GYÓGYÍTÓ KÁTRÁNY-SZAPPAN

tehtélyes orvosok ajánlják, Európa legtöbb államában  
lényes sikerrel alkalmazták

### mindennemű bőrkürettés

ellen, nevezetesen idült pikkely-sömör, kock s elősdi kútegek, ugyszintén orr-rossaság, ótvár, fagydag, lábizzadás, tej- és szakállkorpa ellen. A Berger-féle kátrányszappan tartalmazza a fa-kátránynak 40%-át és minden egyéb, a kereskedelemben előforduló kátrányszappanoktól lényegesen különbözik. Csak azok elkerülése végett határozottan Berger-féle kátrányszappan megrendelése s az ismert védjegyre való figyelmenntetés kéri. Idült bőrbetegségeknél sikerrel alkalmaztatik a kátrány-szappan helyett a

**Berger-féle gyógy-kátrány-képszappan**  
A gyengébb kátrányszappan az

### • ARCBŐR TISZTATALANSÁGAI

eltávolítására, a gyermekeknek valamennyi fejbetegség ellen fellülmulhatatlan bőrtisztító mosdó és fürdőszappan mindennapi használatul szolgál a

### Berger-féle glicerín-kátrány-szappan

35% glicerín tartalommal és finom illattal.  
Ára minden fajnak használati utasítással együtt darabonként 35 kr., 6 darab 1 forint 90 kr.

A többi Berger-féle szappanokból különösen kiemelendők: Benzoe-szappan a bőr finomítására, borax szappan pattanások ellen, carbol-szappan a bőr simítására, belgyekeknek és mint fertőtlenítő szappan, Berger-féle fenyőfürdő-szappan és fenyő-pápra-szappan. Berger-féle gyermek-szappan a szenge kor részére (25 kr.)

### Berger-féle Petrosulfid-szappan

rossas orr, kiütés, bőrvizkettség és arcvörösség ellen, szeplő szappan igen hatásos,

### Berger-féle kénes tejszappan

mitesszer és arctisztatlanság ellen. Tannin szappan láb-izzadás és hajkihullás ellen.

### Berger-féle fogszappan köcsögben

1. sz. rendes fogaknak, 2. sz. dohányosoknak. Ára 30 kr., a legjobb fogtisztító szer. A többi Berger-féle szappanokat illetőleg utalunk a rőpiratokra. Csak Berger-féle szappanokat kell kérni, miután számtalan hatástalan utánzatok vannak. Gyár és főraktár:

• HELL & Comp. TROPPAU.

Erdőnjellel kitalálható a nemzetközi gyógyszerkiállításban Bécsben 1883.

## Páduai szt. Antal

### gyomor és vértisztító pirulák

feltűnő és biztos hatású szer kemény székelés, szélbántalom, gyomorgörcs, gyomor elrontása s ebből származó fejfájás, sárgaság és mindennemű gyomorhaj ellen.

6 dobozt tartalmazó csomag ára 2 kor. 20 fill.

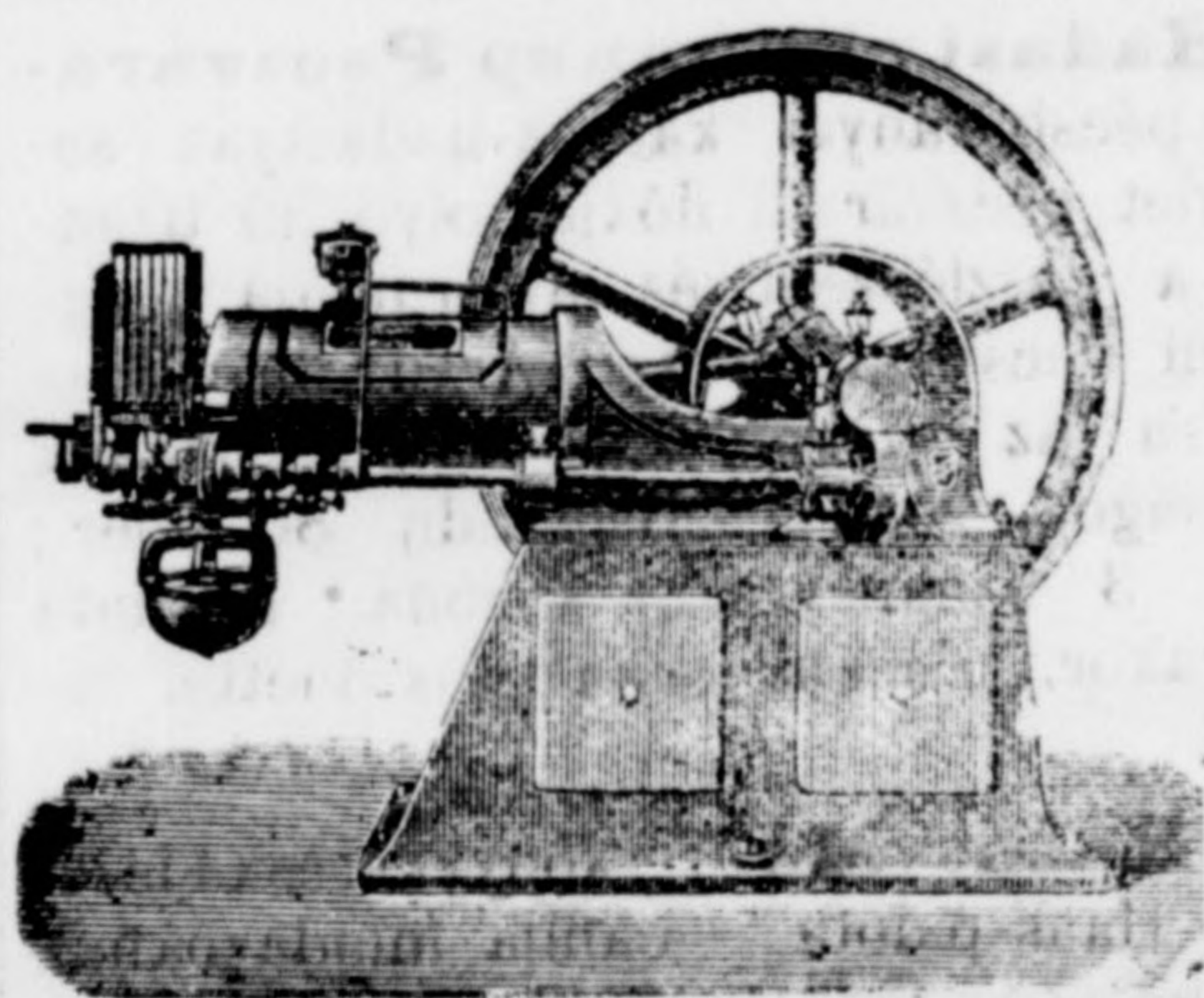
az összeg előleges beküldése vagy utánvétel mellett,

Kapható:

### Wimmer Jenő

„Kigyó“-gyógyszertárában Kassán/M.

A jövedelem egy része a „Szent Antal kenyere“ jótékony-egylet javára fordítatik.



## Mindenkinek fontos!

Nélkülözhetetlen az összes üzemeknél!!

Eddig 56,000 motor 260,000 lóerőre szállított.

A világhírű „OTTO“-féle benzin-és gázmotor a legegyszerűbb és legolcsóbb hajtóerő, a legkevesebb gáz- és benzin-fogyasztással.

Semmiféle versenytől utól nem érve

## LANGEN ÉS WOLF GÁZMOTORGYÁRA

BUDAPEST, VI., Váci-körut 59. sz.

Az eredeti „OTTO“-féle benzin-lokomobilok a legjobbak és legkeresettebbek; kitűnően alkalmas mezőgazdálkodásnak, mert nincs tüzvészély, nem kell hozzá sem gépész, sem víz.

Megkeresésekre azonnal válasz küldetik; költségvetések és értesítések díjmentesek.

gyönyörűséggel olvastuk. Őseink haló porára esküszünk, hogy nagyobb mesterművet sohasem olvastunk. Ha kinyomatnók, ő felsége a császár azt megparancsolná nekünk, hogy a jövőben ehhez tartjuk magunkat és sohasem nyomassunk ki semmit, a mi kisebb értékű a te művednél. Ebben az esetben pedig talán tízezer évig is elvárhatnánk, míg újra közölhetünk valamit. Ennek következtében tízezer bocsánatkéréssel reszkelve és félve visszaküldjük kéziratodat és maradunk rabszolgáid. A kik már visszakaptak kéziratot, azok lehet, hogy irigyelik kínai kollegáikat, mert annyi dicsőretet kapnak a visszautasított kézirattal együtt, hogy szinte összerokkadoznak alatta. A levelet azután mutogathatják.

— **(Rónaky Ignác emléke.)** A múlt hó 7-én elhalt Rónaky Ignác, nyugalmazott rendőrkapitány emlékének kegyeletes módon áldozott gyászoló családja. Egy kis emléklapon az elhunyt hű arcképét adta ki s a mellé írt sorokban köszönetet mond Pécs város tisztikarának, a pécsi Polgári Daloskörnek és a sajtónak, úgy az összes részvétellel levőknek, részvételükért.

— **(Jelenet a rendőrségen.)** Erősen berugott atyafit tuszkolt be a rendőr tegnap este az ügyeletes rendőrtiszt szobájába. A részeg paraszt minden köszönés nélkül, hetykén kiáltott a biztos felé:

— Tócs uram! Adjék éjszakára szállást . . .

— Szívesen öreg, szólj nevetve a biztos, majd átküldjük a szomszédba, hol puha párnás ágyban alhatik.

— És pörkölt is lesz?

— Okvetlenül! Rántott csirkét is kap.

— Akkor gyerünk, de hamar!

A rendőr erre átkísérte a rendőrség börtönébe, hol a berugott atyafi szűk zárkában, kemény falócán, éhen-szomjan elmélkedhetett a puha párnás ágyról és a rántott csirkéről.

— **(Névünnepély.)** Dr. Fenitsy Ignác, Siklós közkedvelt szolgabírája, barátai társaságában szép névünnepélyt tartott, melyen vidéki ismerősei közül vagy hatvanan jelentek meg. Az első felköszöntőt az ünnepeltre és családjára dr. Darassy Ödön ügyvéd mondotta. Számos felköszöntő volt még s a csendes mulatság csak a hajnali órákban ért véget.

— **(Tűzesetek.)** Megkondulnak a vészharangok imitt-amott az országban, utánna keserves sóhaj tör az ég felé. Gabnakazalok égnek le, házak lesznek hamuvá és a szegény kártszenvedők ismét nekifognak a munkának, hogy újra gyűjtsenek lakóhelyet, kenyeret. Két tűzesetről értesítenek bennünket: Csunban Jure József és Adorjánban Papp János háza égett porrá, a betakarított gabonának is nagy része elhamvadt.

— **(Róamur dala.)** Hogy máma tollat emelek — az oka pusztán a meleg, — mely arcunkat bordóra fest. — Rémmódon szenved minden ember — s kinja úgy lelki mint testi, — el se hiszik — hogy a promenád aszfaltja izzik — a légy a levegőbe sül — s székén marad, ki rája ül. — Fürödni érez ki vágyat — ma még a legszebb nő is bágyadt — s ruhája bár kivágyva mélyen — csókot ha kérsz, szól: »ne beszéljen! — Mit udvarolgat minden áron? — elvégre is ki csókol nyáron?« — Ily rossz a hőség s nem csoda — hogy minden ember fut oda, ahol mosoly az uszoda. — Paskolhat ott a hűvös kádban s elvégre semmi rossz sincs abban — mivel a hőség rengeteg — s a legöregebb emberek — sem mondhatják, hogy valaha, — ily ekvatori hő vala. — Bocsássák meg hát hogy e cikket — nem nézve azt, mi az etiket — kényelmesen, ingujjban írom, — mivel a hőt el én se bírom.

— **(Drága pipázás.)** Dravaszent-Mártonban a napokban leégett Markovits Péter, ottani lakos buzakazalja. Mint a vizsgálat kiderítette, a tüzet maga a káros okozta, a

ki pipára gyújtott a kazal mellett s az égő gyufát gondatlanul eldobta s az a kazalra esvén, azt felgyújtotta. Gondatlanságát most drágán fizette meg.

— **(A bur kalapok.)** A közönség most ámulva látja, hogy a férfifejeket, az eddig szokásos szalmakalapok helyett nyári fehér vászonkalapok díszítik, amelyek mintegy varázsütésre hallatlan népszerűsége tettek szert. Ám a divatos burkalapok Budapesten már lejárták magukat s alkalmasint a vidéken is mihamarabb ez lesz a sorsuk. A közönség nem is gondolná ennek a hirtelen lejárásnak mily érdekes háttere van. Valóságos kereskedői csiny történt itt, mint ma egy nagykereskedő elbeszéléséből értesülünk. Mikor ugyanis a fehér vászonkalapok egyszerre feltűntek az utcákon, a szalmakalapoknak azonnal alkonyodni kezdett és végül valóságos krach fenyegette a szalmakalap gyárosokat és nagykereskedőket, mert az ő portékájukat senki sem vásárolta. Az volt a veszély, hogy néhány százezer szalmakalap a nyakukon marad. Hogy ezt a veszedelmet elkerülhessék, a szalmakalapban érdekeltek kartellbe léptek és összetegve pokoli csinyt eszeltek ki. Budapesten egy szép reggelen egyszerre kiosztottak az utcai csöcselék között több ezer bur kalapot, úgy, hogy a fehér vászontefjedők délre, már minden fővárosi csirkefogónak, csavargónak, utcai himpellérnek a fejebubján díszlett. Természetes, hogy ez a körülmény egyszerre diszkvalifikálta a bur kalapokat s a gavallérok, divathősök, kik eddig a déli korzón eleganciájuk elengedhetetlen kellékül tekintették a könnyű kis vászonkalapokat, ezután óvakodtak azok viseletével kompromittálni magukat. Ez a furfangos csiny ugyan belekerült pár ezer forintjába az érdekelt nagyvállalkozóknak, de a céljukat mégis csak elérték, mert Budapesten a szalmakalapok ismét a régi élénk keresletnek örvendenek.

— **(A mai piacon.)** Ritkán szoktunk a helyi piac forgalmával közelebbről foglalkozni, mert az általános áramlat, mely az egész országban honol, a helyi piacot szinte egyforma forgalmává teszi. Hétköznapokon igen csekély a forgalom, míg hétvéskor napokon úgy a kínálat, mint a kereslet nagyobb a közönségesnél. Ma azonban, — természetesen — országos vásár előtt állván, a szokott hétvéskor képnél is jóval élénkebb képet mutatott minden téren a piac, melynek ma különösen nagy forgalmat csinált, mit az országos vásár, a havi hegyi bucsu, a hó eleje és a most piacra kerülő ujdonságok okoztak.

— **(Hadastyan ünnep Pécsváradon.)** A pécsbaranyai katona-hadastyan segélyző-egylet pécsvárad fiókja folyó hó tizenötödikén a zászlószentelés évfordulója megünneplésül Pécsváradon az »Arany báránycsendőglőben az egylet segélyalapja javára táncmulatságot rendez. Beléptidj 80 fillér; családjegy 3 személyre 1 korona. Kezdeté este 9 órakor. Felülízetések köszönettel fogadtatnak.

— **(Ráth Mór)** könyvkereskedése, Budapest, Haas-palota, ajánlja mindazoknak kik Párisba, Londonba, a Continens többi nevezetesebb városaiba, fűrdőibe, üdülő helyeire (Svájc stb.) készülnek, a mennyiben léteznek, magyar nyelvű, de különösen nagy vátasztkéban francia, angol, német vasuti utmutatókat, Baedeker, Meirer és hasonló utazási kézikönyveket, térképeket, helyi tervrajzokat stb. 1900. évi kiadásokban, továbbá utazási olvasmányt minden nyelven, kis kézi szótárakat és beszélgetéseket, szóval mindazt, a mi a turistát tájékozhatja és szórakoztatja.

— **(A vasszlói önkéntes tűzoltó egyesület)** saját pénztára javára augusztus hó 20 án (Szt.-István napján) a borostyáni kis erdőben nyári mulatságot rendez. Kezdeté d. u. 2 órakor. Belépti díj személyenkint 1 kor. Felülízetések köszönettel fogadtatnak és hir-

lapilag nyugtáztatnak. Kedvezőtlen idő esetén a mulatság ugyanazon a nagyvendéglőben fog megtartatni.

— **(Megvert ember.)** Mracek János, jevickai lakos, a minap lisszében járt. A korcsmában összetűztek vele az ott mulató legények és mikor eltávozott, hatan utána mentek és az utcán véresre verték. Csak a futás árán tudott előlük elmenekülni, mert különben vérében hagyták volna a helyszínén. A virtuskodó legények ellen megindították a nyomozást.

— **(Katonai vonat próba.)** Mint azt a nappokban már megirtuk, a soproni cs. és kir. 18 ik gyalogezred és a Sopronba összpontosított kerületi katonai osztályok folyó hó hatodikán, Sopronban vonat próbát tartanak. A vonatpróba alkalmával — mely katonai gyakorlatnak rendszerint igen sok nézője szokott lenni — a vonatpróba kirendelt katonaság teljes felszereléssel beszáll a rendelkezésére álló vonatba és ismét ki, esetleg a ló beszállásolás gyakorlása végett lovakat is szállítanak be s ezzel aztán a csupán néhány percet igénybe vevő gyakorlat véget ér. A katonai vonatpróba azért tartják évente, hogy háboru esetére egy a hadseregüknek általános beszállási időt megállapíthassanak s így megtudják azt, hogy például egy ezredet mennyi idő alatt lehet szűkség esetén készenléte helyezni és továbbítani. A folyó hó hatodikán Sopronban tartandó katonai vonat próbához Pécsről mint élelmezési tiszt Majorossy Viktor a pécsi m. kir. 8-ik honvédszázados főhadnagya utazik, ki körülbelül öt — hat nap múlva tér onnan vissza.

— **(Kivíteli sertésbiro.)** A barcsi sertésbiro r. t. közgyűlést tartott, a melyen aziránt határoztak, hogy mikép lehetne a sertésbirot kivíteli teleppé fejleszteni. A közgyűlés elhatározta, hogy a szükséges tőke beszerzése céljából 3500 drb. 200 koronás részvényt bocsátanak ki. A részvények nagy része már jegyezve van.

— **(Műhelyépítések a magyar kir. államvasutakon.)** A magyar kir. államvasutak igazgatósága a folyó évre már megállapított műhelyépítkezéseken felül a kereskedelemügyi miniszter jóváhagyásával még további építkezéseket vett tervbe, a mennyiben a szükséges hitel rendelkezésre jut. Az összesen hárommillió koronát igénylő munkák között a szolnoki, kolozsvári, pécsi, zágrábi és miskolci műhelyek kibővítése, valamint a budapesti nyugoti műhely kihelyezése szerepelnek, míg kisebb építkezésekre és gépészeti berendezésekre százezer koronát irányozott elő az igazgatóság.

— **(Leégett ház.)** Ozorán nagy tűz volt a napokban. Sücs József, ottani lakos, háza égett le s vele együtt a gazdasági eszközök is a tűz martalékaivá lettek. Hogy mi okozta a tüzet, még eddig a vizsgálatnak nem sikerült kipuhatolnia. A kár nyolcszáz koronát tesz ki.

— **(A gőzmalom tolvajai.)** A felsőreghi gőzmalomban a minap tolvajok jártak. Betörték a malomba és onnan több zsák lisztet és buzát elvittek. A szerencse nagyon kedvezett nekik, mert senki sem vette őket észre és még ma sem tudják, hogy kik voltak.

— **(Az anya és fia.)** Városi Sándor, szántói lakos udvarából a minap egy csomó ruhaneműt emeltek el. A nyomozás során kiderült, hogy a lopást Turi Gáspárné és a fia követték el, kiket vallomásuk szerint a nyomor vitt rá a lopásra. Most a bíróság folytatja ellenük az eljárást.

— **(Bicikli baleset.)** Komor (Kohn) Aron pécsi lakos magánzó ma reggel hat órakor a Buzatéren levő lakásáról biciklin elindult azon céllal, hogy az üszöghi erdőbe kimenjen. A Zsolnay-gyár tájékán azonban oly szerencsétlenül ment neki a gép egy az országaton heverő könek, hogy Komor leesett

a gépről a bal lábán erős zuzódásokat szenvedett. A szerencsétlenül járt biciklistát kocsin szállították el lakására, hol most ápolják.

— **(Nagy hőség Párisban.)** Londonban oly iszonyatos hőség uralkodik, hogy minden forgalom szünetel és százával hálnak napszúrásban az emberek. Most Párisból is hasonló roppant hőséget jelentenek. A hőmérő 36—37 fok Celziust mutat. Tegnap két ember halt meg napszúrásban.

— **(Fekete banditák.)** Párisban két néger nő a minap megszólított két gavallért. mondjuk Gustave és George urakat. A két ur követte a két fekete Vénuszt egy közeli szállodába, hol, az egyik néger leány revolvert rántott elő, Gusztavera szegezte és így szólt: »En tiszteséges nő vagyok, de te kompromittáltál, adj pénzt vagy megöllek.« Mr George-nek ez alatt a másik négerleány hasonló ajánlatot tett. A két ur lefegyverezte a néger hölgyeket, de ekkor a néger került elő, akinek a kezében mordály volt. »Mit, önök meg akarják gyilkolni nőmet és nővéremet kiáltotta és revolverét a két fiatal emberre irányozta. Ezek odaadták pénztárcáikat a négernek, aki így szólt: »Ez a feleségem becsületéért van; éppen annyit kell kapnom a nővérem becsületéért is.« Mr Gustave fölajánlotta, hogy a néger atyjához vezeti, aki a kívánt összeget ki fogja fizetni. A néger rövid gondolkodás után elfogadta az ajánlatot és lement Mr Gustavel az utcára, hol ez a néger a legközelebbi rendőrtanyára vezette és a rendőrség segédelmével barátját is kiszabadította. A néger és a két néger nő amerikaiak, kik hasonló módon már sok fiatal urat megszaroltak.

— **(Hetet egy útésre.)** Ugy volt írva a vitéz szabó testszorítóján, mint bámulatos cselekvése és miért? Mert egy útéssel hét nyalakodó legyet agyonütött. — Ugy látszik, hogy eme hős idejében is már ezen lélekvesztő nagy mennyiségben létezett. Most is bebizonyíthatná egy olyan szabó a művét. A konyhában és pincében nagy bajt csinál ezen kis csikorgó rovar a háziasszonynak. A mostani meleg nyári időben alig lehet védeni az ételeket a legyektől. Sőt gyakran megpróbál az ember ráútni, hogy ha egy ilyen husrontó a sonkán ül, de az mégsem használ; a légy megmenti magát és a harag annál nagyobb, hogy ha még egy darab edény is ez alkalommal eltörik. Mindezen gondot és haragot megspórolja magának az okos háziasszony, hogyha egy kevés »Zacherlin«-t, — a mi minden fűszerkereskedésben kapható — kiporoz; akkor nem tartózkodik egy légy sem az étiszobában és az abban levő légy már egy pillanatban meg van ölve a »Zacherlin« által. A »Zacherlin« kétségtelen a leghasználatosabb és legcélszerűbb a konyha és étiszoba részére és semmiféle vitéz szabó által nem pótolható.

— **(Uri divat.)** Most midőn, a közelgő őszt már majdnem küszöbön áll, nagy gondot okoz mindenkinek a saison-toilette s mindenki örül, ha oly szabóra talál, ki toilette igényeit a legújabb divat szerint, olcsó árban és izlésesen elégíti ki, Szeibert Fülöp pécsi uriszabó vállalkozik arra, hogy rendelőknek fenti igényeit a legpontosabban kieléíti. Régi jóhírnevű üzletében mindenféle uri öltönyök katonai egyenruhák, papi öltönyök készíttetnek. A n. é. közönség bizalommal fordulhat Szeibert Fülöphöz, miután régi jó hírneve és különösen üzletének előnyös feltételei garanciát nyújtanak arra, hogy megrendelői igényei minden tekintetben a legpontosabban kielégettetnek.

## Törvénykezés.

§ Gondnokság alá helyezés. A szegzárdi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy Balogh János szegzárdi lakos mint elmebeteg gondnokság alá helyezettett.

## Tanúgy.

(Áthelyezés. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Komlóssy Róza döbröközi állami óvónőt a beregszászi állami óvodához helyezte át.

## Pécs szab. kir. város meteorológiai állomása jegyzetei

1900. augusztus 4. reggeli 7 órakor.

Barometer (redukált) = mm. 756.7 (súlyedő)  
Hőmérsék = 19.9 °C.  
• maximuma: 27.8 °C.  
• minimuma: 17.9 °C.  
Párányomás: 11.6 mm.  
Relatív nedvesség: 67.  
Felhőzet: ☉  
Szélirány s erő: N E 1  
Csapadék 24 órai: 0. —  
Borulás és szél (eső?) várható. Dr. Csirer.

## Közgazdaság.

□ **Mérges szőlőlevelek.** Mikor a peronoszpóra nálunk is felütötte fejét és ellene a szőlőt a rézgalicoldattal kezdték permetezni, a hírlapok nem egyszer közölték, hogy a szőlőevéstől megbetegedések történtek, sőt haláleset is fordult elő és az orvosi lelet alapította meg, hogy igen erős rézgalic-oldattal megpermetezett szőlő okozta a halált vagy kisebb mérvű mérgezést. Most már ilyen esetet csak elvétve hallani, mióta általánossá vált a permetezés és a gyakorlat megtanította a gazdákat az oldat helyes elkészítésére, a fogyasztókat pedig arra, hogy evés előtt tanácsos a szőlőt megmosni. Ausztriában az orvosok most arra figyelmeztetik a közönséget, a fürtöknél veszedelmesebbek a szőlőlevelek, miután a permetezés tulajdonképpen ezekre történik. Ennélfogva azt tanácsolják, hogy élelmiszereket, különösen vajat, a miat szokás, nem szabad megpermetezett szőlőlevelekbe betakarni, hogy ezekről a rézgalic ne kerüljön az élelmiszerekbe. Erre az osztrák hatóság azonnal intézkedett és tiltó rendeletet bocsátott ki a szőlőlevelek használata ellen. Különösen aktuális a mérges szőlőlevelekről beszélni most, mert az uborka besavanyításához is vesznek szőlőleveleket, nem gondolván a rézgalic mérges voltára. Sok helyt a szőlőleveleket a tehének etetésére is felhasználják. Az orvosok ettől is óvják a gazdákat, mert megtörtént, hogy megpermetezett levéllel tartott állatok tejétől az emberek megbetegedtek, az állatok is, sőt el is hullottak, bizonyára olyan levelektől, melyekre sok jutott a rézgalicból és melyekből nagyobb mennyiséget fogyasztottak el. A rézgalic-oldattal megpermetezett szőlőleveleket nem szabad sem élelmickek takarójául, sem pedig az állatok, kivált a tehének etetésére felhasználni.

□ **Ipari ügyek.** A kereskedelemügyi miniszteriumban több ipari érdekű reformjavaslat van készülőben. Mielőtt e javaslatok a képviselőház elé kerülnek, a miniszter szakörök elé terjeszti véleményezés végett. A kereskedelmi és iparkamarai titkárokat a miniszter szeptember 11-ére hívta össze országos értekezletre, melynek tárgyai a következők: 1. Az ipari törzskönyv. 2. A kamarai választási eljárás módosítása. 3. A kamarák mellett szervezendő mintatárak kérdése. 4. Az iparosokédek további képzésének országos szervezése. A tanácskozásokat Sztéryenyi József miniszteri tanácsos fogja vezetni. Ezenkívül majdnem egyidejűleg össze fog ülni az országos ipartanács is, mely tárgyalni fogja az ipartörvény módosítására és a betegpénztákról szóló törvény megváltoztatására vonatkozó javaslatokat.

## Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztek Pécs szab. kir. város 1900. évi auguszt. hó 4. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsásként számítatnak.

Buza új 12—13.00; ó 00.00—00.00; kétszeres új 11.00—11.60; rozs új 10.40—11.00; ó —.—; árpa ószi 10.20—10.80; tavaszi 12.20—13.00; zab tavaszi 10—11; új —.—; búkköny —.—; kukorica új —.—; ó 13.00—13.60; széna 3.60—4.40; szalma 2—2.40.

Kinaiat: erős, mintegy 600 gabona-kocsi volt a piacon.

## TÁVIRATOK.

— **Az olasz király a ravatalon.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Monzában Umberto szobáját kápolnává alakították. Koporsóján, melyet zászlók borítanak, sisakja és kardja fekszik; lábánál vánkoston rendjelei s körül számos koszorú. A hercegek állandóan diszorséget állnak a koporsónál. A király holttestét szerdán este viszik Rómába és csütörtökön temetik el. Az új királyi pár előzőleg Rómába utazik. A római pantheon remek diszítésén éjjel-nappal dolgoznak; közepén az etruszk sírok mintájára gyönyörű ravaltalt állítanak fel. Az utcákat feketével diszítik; a lámpákat gyászfátyollal vonják be.

— **A monzai királygyilkosság.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Az Ancónában letartóztatott Natale Assanzini anarkista kihallgatásakor kiderült, bár először az ellenkezőt állította, hogy Monzából jött; utközben megborotválkozott és álnevet használt. Inge és nyakkeudóje véres.

— **Szél Budapestén.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A miniszterelnök hétfőn, Körber osztrák miniszterelnök elutazása után, Budapestre megy, folyó ügyek elintézése végett.

— **Az új olasz király.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) II. Viktor Emánuel király szombaton teszi le a királyi esküt a parlament előtt. A miniszterek ma reggel Rómába érkeztek.

— **A perzsa sah elleni merényletről.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Salson Ferenc, ki a perzsa sah ellen a meghiusult merényletet elkövette, kijelentette, hogy Casimir Periert, a volt köztársasági elnököt is le akarta egyszer már löni, de revolvere csütörtököt mondott.

— **Umberto emléke.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Palermóban bizottság alakult Umberto emléksobrának felállítására végett. Monza város megvette a területet, hol Umbertot meggyilkolták s ott emléksobrot vagy jótékony intézetet állít fel.

— **Nincs végrendelet.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Villa, képviselőházi elnök kijelentette, hogy Umberto után nem találtak végrendeletet.

— **A khinai háború.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Sanghaiból jelentik, hogy Lipingheng parancsára, ki jelenleg a pekingi csapatok feje, lefejezték a Cunglijamen idegenbarát tagjait, köztük Hszucsingcseng, volt pétervári követet.

Libung-Csang alkirály proklamációt készít elő, mely szerint a boxerek, kik a felkelést abbahagyják, amnesztiát kapnak.

városi népiskola áll. Rákócy emberei is sokszor meglátogatták kies téreinket, a békés város nyugalma felzavarva; de a nagy próba csak akkor jött el, midőn a megyénken állítólag minden nyolc évben átvonuló döghalál, mely 1709—1710. az egész országot végpusztulással fenyegette — rémségesen meglátogatta városunk sokat szenvedett lakóit is.

Iszonyu mennyiségben vitte a pestis áldozatait s most a megrémült nép fogadalmat tett, hogy ha a szivrendítő csapásokat Isten elhárítaná, a városban semmi eretneket vagy más vallásu lakóst nem tűr meg, a hét szerdai napját mindig megbőjtöli és a havi hegyi kápolnát megnagyobbítva, diszesebbé teszi.

Az irgalmas Istene megkönyörült városunk szenvedéseire, de a nép hozzá is fogott azonnal 1710-ben a havi-hegyi kápolna építéséhez és a város jegyzőkönyve szerint: »Gazdag, szegény; öreg vagy fiatal, nők és gyermekek segítettek az építésnél.« Egyik vizet, másik téglát, homokot, követ és meszet vitt fején vagy vállán, minek örök emlékeül a nép maig is a szokásos ünnep alkalmából e jelenetet kicsinyben ismétli.

A költségek fedezésére a megye is megnyitotta pénztárát, 60 váltó forintot utalványozva ki, hogy nyoma legyen áldozatkészégének.

A kápolnának 1711-ben már szőlő birtoka is van; ki kezeli ezt? és hol van? A Tanács elbirálása alá tartozik.

A kegyelem e szép emlékü helye az ezen évi alkalomból diszesen kijavított és cserépfödélzettel láttatott el, hogy hosszú éveken át hirdethesse a mult idő eseményeit, példát hozva a multból, tanulságot adjon a jövőnek, miként kell megőrizni apáink erényeit és hogyan kell tiszteletben tartani őseink akaratát, hogy azon tanuljunk és okuljunk.

Saváczek Mihály.

## Hírek.

### Egyről-másról.

— Csillagos éjszakák — Zúgnak a harangok. — Fekete Mária. — Havi Boldogasszony. — Odafönt a Havi-hegyen. — Uborka-lé. — Limonádé. — Búcsúk meg a mézes kalács. —

... Nem képzelek magamnak szebb látványt, mint egy csillagteli, lágyfuvalmu nyári

éjszakát. Fent az égnek fenségesen csendes méhében, mint valami remekművi dóm bolt-hajtásán, apró gyémántokként tündököl a milliárd csillag, mintha mindmegannyi kora sirba szállt, menybejutott szép leány villámlo tekintete lenne. S ebben a fenséges csendes éjben, azon a dómszerű égbolton, hirtelen egy vékony, ezüstös sáv húzódik végig, aztán eltűnik a lanyha éjszakában s a maga misztikus születése, hirtelen kimulásával bámulatra ragadja a természetimádó embereket. Regény, költemény ez, melynek lágyan cseggő ritmusainak címe: »nyári csillaghullás«. — Idelent a földön ezalatt valami csodás, illatos fuvalom támad, mely bódító léghullámaival álomba ringatja a fűt, fát, virágot s önkéntelenül eszembe jut e ringó nagy mindenség láttára egy fiatal, kora sirba szállt poéta barátom versikéje:

... Ringatva reng a hullám is  
Altatva foly' odább,  
Fektesse bele óh! Jó anyám,  
Hagyj álmodnom tovább...

A természet bölcsődala ez, melyet a szellő lágy hangján dudol el édes gyermekeinek...

S mire ismét vége lesz egy ily a »Szent Iván éjji álomhoz« hasonló fenséges éjszakának, mikor a reggel láthatáron rózsaszín hajnalpirba fullad az éj sötétje, megszólalnak a templomok harangjai, zúgnak-zúgnak s ércszavuk oly messze elhat, le az emberek lelke mélyéig, hol az élet annyi szenyje elől eltemetve fekszik a Hit, az áhitat s ezek aetherikus, láthatatlan egybeforradásából ima támad, melyet lenge szárnyu kis angyalok visznek fel az Úr zsámolyaig! Ünnepre hívnek bennünket holnap, új hajnalhasadáskor a templomok harangjai: Fekete Mária, Haviboldogasszony ünnepére, mely ünnepen Istennek szent anyja az, ki irgalmassággal teli szívével feltárja a szenvedők előtt s befogadja mind azt a fájdalmas sóhajt, teljesíten vágyat, mely az emberek imájával égnek száll.

Csinos, pirosposzsgásarcu, fiatal leánykák, almatag szemű, vágyakozó asszonykák egész raja zárandokol holnap, Fekete Mária napján a Havihegyre, hogy ottan a templomban — melyet réges-régen asszonyok, emberek, önkézzükkel hordott téglából emeltek, védelmi bástyául a fekete halál ellen, — imát rebegeve elmondják a Szent Szűznek óhajaikat.

Imádkoznak? Gyónnak? Vagy tán vét-

keznek? Mert hiszen vétkezni gondolatban is lehet. De ki tudna erre választ adni. Senki, csupán azok az imádkozó szép leányok, almatag szemű menyecskék, kik — Isten tudja miért — valami hozzámenekvő bizalommal fordulnak Szent Antalhoz s sajátságos félelemmel ereszkednek térdre szűz Mária képe előtt. Talán nem biznak vágyakozó sóhajaikban rejlő vágyaik teljesítésében, mert hát maga Mária is nő volt, nő a természet legfenségesben fonák teremtménye?...

Ima után a Havihegyen szórakozásban sincs hiány. Mozgalmas, festői képet nyújt, az az óriási tömeg, mely mint a hegyoldalba telepedett darazsak hatalmas raja, nyűzsögyve ellepi a hegyet.

Mig itt az egyik helyen napbarnított, egészséges, gömbölyű idomu menyecskék nem csekély élvezettel iszszák a gyótró szomjuságot oltó uborkalevet, mely a maga savanyu mitváltában még hűsít is, a másik helyen óriási üvegedényekben, sátor alatt limonádét árulnak, az áhitatos tömeg ama része számára, melyet inkább a kíváncsiság, mint a Hit hozott fel a hegyre. Az ilyen sátor előtt aztán fehér ruhás, csipe napernyős, szinte lehélt-szerűen könnyű kalapos kisasszonykák szűr-csölik évdőve a „limonádét“ s ha valamelyiknek a borköszvény félrehuzza piciny rózsapiros szájacskáját, olyan kacagás, hahota támad, melyre még a jámbor bucsusok is megbotránkozva tekintenek fel, aztán hirtelenében valami vontatott melódiájú, zsongó zsolozsmába kezdenek, mintha ők akarnának vezekelni a huncutkodó kisasszonykák büneiért, kik — Uram bocsá! — kacagni mertek e szent helyen.

Persze, a hol bucsusok vannak, ott nincsenek messze a mézeskalácsosok sem, hatalmas méretű ponyva sátraikkal, melyek alatt, mint valami elpusztult Amor testéből kivágott darab, büszkén ott terpeszkednek a különböző nagyságu szívek, csokolódzó gerlékkel, rosszul festett szerelmes mátkapárokka s rosszabbnál-rosszabb versekkel ékesítve, de azért nem találni olyan bucsust, ki ne venne mézeskalácsszívet, „bucsuftát“ a babájának, hiszen egy évben csak egyszer van Fekete Mária. Havi boldogasszony ünnepe!

Dr. Faust.

## A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

### Heti krónika.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

Rémhir repült át héttől reggel éppen, Ez eseménydus hétköznap kezdetevel, A nagy világon — s boszuért kiált: *Ismét megölték ime egy királyt!*

Miként a titkos rém: „*Mane Tekel*“, Egy állat-ember csak előterem — S a népek milliói árván állnak Holttesténél a koronás királynak,

Ki volt? Mi volt? ... Hétköznap dolog. Csak lézengett s im egyszerre a mob Feldobta s ő világhírű leve — Egy fagarast se ér bár a feje.

És nagy a részvét... Nagy a félelem... Mert megfoghatlan a duló elem — És akadályt nem tudnak vetni neki — S az anarkiát mind ilyennek nézi.

Pedig van óvszer, van ez ellen is S majd ellene fordul a Nemezis; Erőszakért erőszakkal fizet — Csak tudja meg — ha kell — hogy hol [s kinek!]

Mert gyáván bujkál, titkos utakon Ez a pokoli, sötét hatalom,

Kilépni nyíltan nincsen bátorsága — S rátámad már ime a perzsa sahra!

A perzsa saht védik az Istenek S a gaz merénylő keze megremeget; Párisban így nem történt semmi baj És áll tovább a nagy örömszivaj.

Mert Páris még mindegyre ünnepe. Jogászaik is ép most mentek el Párisba, hogy kongresszust tartsanak S világhiállítást, hogy lassanak.

S a nemzetközi konferencia Is ott folyik; rajta Traján fia, A hős rumuny agítal ellenünk — Bár sohse lenne nagyobb ellenünk!

A khinai háboru még egyre tart; Transzváiban is folyik ma még a harc; Sándor királyt meg holnap esketik Masin Dragával — s áldott lesz a frigy!

És szinte tart a nyári nagy meleg. A ki fürdőre még csak most mehet, Örüljön neki, mert még egyre jarnak A fürdőkben a híres Anna bálak.

Alább hagy kissé a kánikula; De nem csoda, hisz Porcinkula S Vasas Szent Péter elmúlt szinte már S a Havihegyre bucsuk serge jár.

Petőfi-ünnep is volt mostanán, Mikor eltűnt ő hősi, szent csatán, E héten volt ötvenegy éve annak — S a segesvári rónán most aratnak!

Betöltöttük e héten lelkesedve Jó Tiszay örökségét és helyette Szép özvegye ma már igazgatója Színházunknak; sorsát kis keze övja!

Bécs is meghátrált s nem ir Ofen Pesthre, Belátja, hogy ok nélkül veszekedve, A rövidebbet mégis csak ő huzza És utoléri a »Nemezis« ujja!

Mint utolér számtisztet, a ki sikkaszt; Bár úgy halad ügyük, miként a tikkadt Vandor kullog a pusztá, vad sikságon, Hol nincs ut és nincsen semmi lábnyom.

Vagy a miként fegyelmik szoktak menni; Hogy jobb szeretne a pokolba' lenni A fegyelmivel sujtott jámbor vádolt; Ki torturát, ilyent még ki nem állott!

A házbérekrajcárnak is befütyültek S e fütytyel aztán jó nagy rést ütöttek A városnak kicsinyke jövedelmén Hiába, a remény már füstbe igy mén!

A »Munká«-s-nak e héten a nyakába Sajtópör hullott s volt is nagy munkába A rendőrség, hogy hétfőn lefoglalá, A mit széthordtak szombat alkonyatra.

És tanu im a hét e krónikája: Uborkaszegont az idej nyárba Hogy ne keressünk; ugyis mind hiába — Most folytonfolyvást szenzáción járja!

Kővágó Őrs.

## Napirend 1900. augusztus 5-én és 6-án.

Naptár: vasárnap, aug. 5. — Róm. kath.: Havi Boldogasszony. — Prot.: Oszwald. Görög-kel. (jul. 23.) Fókasz. — Zsidó: Ab 10. — Nap két 4 óra 45 perckor; nyugszik 7 óra 25 perckor. — Hold két délután 12 óra 50 perckor; nyugszik éjfélok. — Hétfő, aug. 6. — Róm. kath.: Ur színvált. — Prot.: Ur színvált. — Görög-kel. (jul. 24.) Krisztina. — Zsidó: Ab 11. Nap két 4 óra 46 perckor; nyugszik 7 óra 25 perckor. — Hold két délután 1 óra 40 perckor; nyugszik éjjel 1 óra 15 perckor.

Időjárás. A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: száraz meleg idő és zivatarok várhatók.

Kath. legényegylet kerti ünnepélye vasárnap este 8 órakor saját helyiségében.

Katonai utóállítás hétfőn reggel 8 órakor a Scholtz sörházban.

— (Személyi hír.) Tormay Károly alispán ma reggel Mohácsról hazaérkezett. A távol volt alispán tegnap délután a mohácsi ármentesítő társulat ülésén elnökölt, mely alkalommal a társulatnak néhány lényegtelegbb folyó ügyét intézték el.

— (Elhalasztott fegyelmi választmányi ülés.) Mint azt lapunk tegnap esti számában már megírtuk, a vármegyei fegyelmi választmánynak ma délután három órakor ülést kellett volna tartania, miután azonban a választmány választott tagjainak legnagyobb része nincs Pécsen, br. Fejérváry Imre főispán, a fegyelmi választmány elnöke az ülést egy újabb kitüzendő határidőre elhalasztotta.

— (Új állás.) A városnál ujonnan rendszeresített utmesteri állásra ma írta ki a polgármester a pályázatot. A 800 korona fizetéssel javadalmazott állásra a pályázati kérvények folyó hó 23-ig adandók be. Az állás főispáni kinevezés útján töltetik be.

— (Miniszeri köszönet.) A válás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter dr. Kosutány Ignác kolozsvári tudomány egyetemi nyilvános rendkívüli tanárnak, volt pécsi jogliceumi tanárnak, ki a pozsonyi jogakadémiai hallgatók pályamunkálatának jutalmazására, élete fogytáig, évi 200 koronát ajánlott fel, köszönetét nyilvánította.

— (Kirendelés.) Az igazságügyminiszter dr. Györkö Kálmán perlaki kir. járásbíró-sági aljegyzőt a perlaki kir. járásbíró-ság mellett alkalmazott ügyészégi megbízott állandó helyetteséül rendelte ki.

— (Jelentés a vizről.) A főmérnöki hivatal a Tettye-forrás vizállásáról ma a következőket jelenti: A vitzartók tele vannak; a Tettye forrás vizszolgáltató képessége folyó hó 4-én 2067 köbméter.

— (Országos vásár.) Haviboldogasszonyi országos vásárunk holnap (vasárnap) délben kezdődik a budai külvárosi vásártéren. Tekintve, hogy az idő igen kedvező, az állatvásárra már ma is sok felhajtás történt s országos vásárunk igen sikerülnek ígérkezik.

— (Hazatérő főszolgabíró.) Vániss Sándor, a pécsi járás főszolgabírája, ki Pécsről Abbaziába, Abbaziából Cirkvenicába s onnan — mint értesülünk — a napokban Velencébe utazott a jövő hét első napjaiban hazaérkezik s átveszi hivatala vezetését. Valószínű, hogy a főbíró hazatérte után Forray valér tb. főszolgabíró, — ki eddig a hivatalfőnöki teendőket végezte el — fog szabadságot nyerni.

— (Vármegyei közgyűlés.) Ő Felső a király születésének évfordulója alkalmából Baranyavármegye képviselő testülete folyó augusztus hó tizenharmadikán díszközgyűlést tart a következő sorrenddel: Reggeli kilenc órakor ünnepies hálaadó mise a székesegyházban, délelőtt tizenegy órakor Baranyavármegye közgyűlési termében díszközgyűlés a következő tárgysorozattal: Elnöki megnyitó beszéd, melyet b. Fejérváry Imre főispán tart. Ünnepi beszéd, melyet egy eddig meg nem állapított s e célra felkérendő ünnepi szónok fog tartani s végül hódoló feliratot intéznek ő Felsőséghez a közgyűlésből.

— (Himen táblája.) A pécsi állami anyakönyvvezetői hivatalnak házassulandók kihirdetési tábláján e héten a következő új jegyespárok nevei olvashatók:

Ifj. Eizenberger János, rk., Dályok — Fekete Ilona, rk., Pécs;

Laitsch Konrád, rk., Pécs — Kerner Hermin, rk., Pécs;

Góth József, rk., Pécs — Purger Anna özv. Varga Istvánné, rk., Pécs;

Rechnitz Ede, iz., Pécs — Sulcbeck Sarolta, izr., Antunovác;

Wilhelm Simon, izr., Pécs — Braun Katalin, izr., Pécs;

Erdődi Mihály, rk., Pécs — Jobst Gizella Julia, rk., Pécs;

Takács Lajos, rk., Pécs — Ábrahám Teréz, rk., Pécs;

Ptacek Győző Pál János, rk., Pécs — Szánthó Etélka Erzsébet Anna, rk., Pécs;

Sister József, rk., Pécs — Hefner Mária rk., Pécs,

— (Bucsusok.) Festői képet nyújtottak ma a város utcái, melyeken csapatosul jártak a holnapi Havibucsurra ideérkezett falusi bucsusok. Vagy öt-hatezer ember érkezett ma Pécsre a közeli és távolabbi vidékekről is, kik hangos énekszóval vonultak végig a városban, ki a Havihegyre. Ily óriási népjárársban szükségesek mindig a legszigorubb óvintézkedések közbiztonsági szempontból s ezeket a rendőrség már ma reggel megtette. És ma estére ezer meg ezer gyertyafényben fog uszni a kiesfékvésű Havihegy; hangzik a zsolozsma a kápolnában s a bucsusok ezrei pihennek a hegyen, várva a holnapi bucsu napját, melyre vasárnap reggel hat órakor a székesegyházból körmenetben mennek ki a városi lakosok is.

— (A vizek állása.) Éppen úgy, mint a korai tavasszal beállott, illetve fenyegetett árvízveszedelmek alkalmával, a m. kir. földmivvelésügyi miniszterium vizrajzi osztálya most is rendszeresen kibocsátja az ő napi jelentéseit, melyek most természetesen az általános, vagy a rendes magasságban stagnáló vagy azon aluli apadásról szóló hírekkel vannak tele. A Duna és Tisza rendes magasságban folyik, míg a Dráva helyenkint a rendes vizálláson aluli magasságban folyik.

— (Néhány szó az időről.) Falb ur időjósiasai már aligha ismeretlenek a nagyközönség előtt, mert hiszen azokat mindjárt, amint közhírré teszi a híres időjós, közlik a fővárosi lapok. Nem csekély garral közlik azonban időjósiasaikat — melyeket az ég tudja, honnan merítettek — a különböző kalendáriumok is, melyek cáfolatot nem tűrő határozottsággal s nem csekély művészettel, már január hóban megjelenő példányaikban az év december havi időjárását is megjósolják. Legújabbban most a m. kir. földmivvelésügyi miniszterium egy osztálya foglalkozik az időjósiasal, azonban nem annyira általánosságban, mint inkább a gazdaközönséget érdeklőleg. Ezen jelentések szerint — például — a folyó augusztus hóban, a hónap első felében száraz, meleg időjárás, helyenkint kevés eső de több hirtelen elvonuló zivatarok várhatók. Tizenkettedike és tizenötödike között nagyobb esőzés lesz, mely belenyulik a hó másik felébe, míg huszadika táján újra a hó elején volt, meleg, száraz időjárással fognak a gazdáknak kedveskedni az égiek. Hogy mely hivatalos és félhivatalos jóslás válik be ezek körül, azt természetesen nem tudjuk, annyi azonban bizonyos, hogy Falb ur is, a kalendárium is, meg a miniszterium is mind más és más időt jósolnak. Tessék benne válogatni.

— (Feltört présház.) Rejpingger István, csikóstóttósi lakos présházába a minap ismeretlen tettesek betörték s azt teljesen kifosztották. Találtak bort is a présházban s annak nagy részét kieresztették a földre. Ugy látszik tehát, hogy a betörés nem annyira tolvajok, hanem inkább boszuállók műve, kiket most nyomoznak.

— (Szerencsétlenség a cséplésnél.) Majdnem naponkint követel egy-egy emberáldozatot a gép. A gyarakban most már ritkábban fordul elő egyes esetekben a szerencsétlenség, mert szépen összeszokott s megismerkedett a gép: ez a szörnyeteg és az ember; de künn a mezőkön, hol a földműves ember évenként csak egyszer áll mellette, gyorsan mulik ki egy-egy élet. Márán a minap a cséplőgép szijja belesodorta a mellette álló munkásasszonyt a gabnaszekrénybe, honnét darabonként szedték ki holttestét. Ideje volna meghozni a munkásbiztosítás és védtörvényeket.

— (Városi rendkívüli közgyűlés.) A jövő kedden, f. hó 7-én, Pécs város törvényhatósági bizottsága rendkívüli közgyűlést tart. A rendkívüli közgyűlés tárgyat a honvéhadapródiskolai alapítványi helyek betöltése és egyéb halaszthatatlan ügyek elintézése fogja képezni.

— (Halálosítás.) Özv. Wenk Jánosné szül. bicskei Gajdár Mária életének 75-ik évében Hosszuhetényben meghalt. Temetése holnap (vasárnap) 4 órakor lesz ugyanott. Az engesztelő misét f. hó 6-án reggel 8 órakor tartják lelkiüdvéért a hosszuhetényi plébánia templomban.

— (Szinészházasság.) Miklósy Ilona drámai szendét virágvasárnapkor Tiszay Dezső a pécsi szintársulathoz szerződött és a nyári szezon alatt már együtt is játszott a pécsi színház tagjaival. Időközben a művésznőt eljegyezte Gombos F. Albin dr., főreáliskolai tanár Brassóban és az esküvőjüket Szabadkán tegnap tartották meg.

— (A városi pályázatok ismeretése.) A kereskedelmügyi miniszter leiratot intézett a városhoz a városi pályázatok ügyében. Utasítja a miniszter a tanácsot, hogy mindennemű pályázatát ismertesse, úgy a helyi, mint a fővárosi lapokban és ugyanakkor küldje azokat meg a kereskedelmi és iparkamarának is. Nagyon fontos az a miniszteri rendelkezés, nagyobb, miként az első tekintetre látszik. Akadnak pályázatok, amelyek elrejtve jelennek meg és csak az vehet róluk tudomást, aki akar. Ez pedig számos visszaélésre ad alkalmat, olyan visszaélésekre, amelyek által a közönség érdekei sokat szenvednek. Különösen áll ez akkor, midőn valamelyes állást töltenek be a városnál. Kiszemelik jó előre a jelöltet, és mivelhogy kell, hát, kiírják az állásra a pályázatot is, de csak úgy, hogy az szembe ne tűnjék és minél kevesebb legyen a pályázó. Csak aztán ez a miniszteri rendelkezés ne csak írott malaszt legyen, hanem annak megfelelőleg járjanak el a városok.

— (Sajnálattunkra nem közölhető.) Ez a rövidke mondat, annyi reménynek, színes álomnak megdöntője elég sűrűn olvasható az ujságok szerkesztői üzeneteiből. Rövid, de érthető. Mindenki tudja, hogy a közölhető kéziratnak valami bibéje van, de nem az a hibája, hogy nagyon is jó. Bővebb megokolásra az ujságoknak se helyük, se idejük és ha kivételesen visszaküldik a használhatatlan kéziratot levélben, akkor is csak ez a rövid formula a levél tartalma: sajnálattunkra nem közölhető. A kínai ujságok nem ismerik ezt a formulát. Ők akkor adják vissza a kéziratot, ha nagyon is jó, mert félnek, hogy elkényeztetnék vele olvasóikat. És hogyan adják vissza a kéziratot? Milyen mézes madzagot huznak végig a delikvens száján! Mentegető levelet irnak, mely tele van dicsérettel, úgy, hogy a sok dicséretből alig lehet kiérezni a nem szót. Egy kínai ujság például a következő levéllel küldte vissza a kéziratot, a melyet nem használhatott: »A napnak és a holdnak híres fia! Nézzél rabszolgádra, a ki a lábaddal fetreng, a ki a földet csókolja előtted és a ki a te kegyességedtől engedelmet kér, hogy elhessen és beszélhessen. Kéziratodat igazi

Ezen rovat alatti hirdetések ára 10 szóig 40 fillér, — minden további szó 4 fillér.

# APRÓ HIRDETÉSEK.

KISHIRDETÉSEK elfogadtatnak a kiadóhivatalban és az elárúító helyeken.

Lapunk egyes számai kaphatók és kishirdetések elfogadtatnak a következő helyeken:

**Breisach Aranka,**  
(tőzsde, Irgalmasok-utca 2. sz.)

**Grosz József,**  
(tőzsde, Jókai-tér.)

**Gyimóthy Gyula,**  
(fűszerkereskedés, Vásár-tér sarkán.)

**Habler Anna,**  
(tőzsde, Pécsi Takarékpénztár átellen.)

**Herdlein-féle tőzsde,**  
(Király-u. Lyceum-templom átellen.)

**Kugler József,**  
(fűszerkereskedő, Makár-utca)

**Léhner Béla,**  
(fűszerkereskedés, Korona-vendéglő.)

**Molnár János,**  
(fűszerkereskedés, Király-utca.)

**Rözge István,**  
(fűszerkereskedés, Bátor és Klimó-u. sark.)

**Sipos János,**  
(fűszerkereskedés, Pálya-utca.)

**Özv. Tausz Vilmosné,**  
(dohánytőzsde, Király-utca 1. sz.)

**Legszébb névjegyek,** meghívók és egyéb nyomtatványok Taizs József könyvnyomdájában kaphatók.

Ugyanott *írások és papírok* nagy választékban raktáron tartatnak.

**József-utca 15. sz. alatt** utcai lakás, mely áll 2 szoba és konyhából, nov. 1-re kiadó.

**Egy kitűnő** damast lancaster *vadászfegyver* olcsón kapható Pécsen, malom-utca 5.

**Borecet** kitűnő minőségben kapható *Teleki Zsigmondnál* Pécsen.

**Meyer-Lexikon,** II-ik kiadás, 20 kötet, teljesen jó állapotban, jutányosan eladó. — Cím a kiadóhivatalban.

**Szilágy község vadász-**határának bérletéhez pécsi vadász-társak kerestetnek, vagy az egész határ egyben is kiadó. Bővebbet Bencze István szilágyi lakosnál.

**Cserépkályhák,** régi alakuak, olcsó áron eladók. Érdeklődők forduljanak a kiadóhivatalhoz.

**Diókokat** teljes ellátásra elfogad jutányos árért a város középpontján lakó gyermektelen özvegy. — Bővebbet a kiadóhivatalban.

**Kiadó lakás.** Ágota-utca 5. számú ház emeletén igen csinos lakás olcsón bérbeadatik. — Tudakozódhatni ugyanott *Sirisaka-féle* házban *Hauk Antal* kereskedőnél.

## Hirdetéseket

jutányosan vesz föl

a

„PÉCSI FIGYELŐ”

kiadóhivatala

Pécsen, Mária-utca 1.

## 500 forintot

fizetnek annak, a ki a *Bartilla fogviselésnek* használatát mellett, üvege 35 kr., valaha ismét fogfájást kap, vagy a szája bűzlik. (Csomagolásért külön 10 kr.) A *Bartilla's Erben, (E. Winkler) Wien, 19/1. Sommergasse 1.* Kapható Pécsen: *Geltech és Graeff Ferenciek-utca 6., és Zsiga László Széchenyi-tér 18.*

Kérjünk határozottan mindenütt *Bartilla-féle* fogvizet. (Hamisítványok feljelentői jól díjaztatnak.)

Oly helyekre, hol nem kapható, *bérmontve* küldök 7 üveget 2 frt 60 kr-ért, 16 darabot 4 frt 50 kr-ért.

## Egy hold jó szántóföld

a Lukó-dűlőben jutányosan eladó.

Tulajdonosa: *Szánthó Antal* Ferenciek-utca.

# Zacherlin

Nem zacskóban.

Egyedül csak üvegekben valódi!

Ez valóban biztos és alapos segítség mindenféle rovarirtáshoz.

Pécsen kapható: *Hirscher Mór* főraktár, *Alt és Bóm, Angyal Lajos, Dóbszay Antal, Eizer János, Frankfurter Altertné, Goldberger Gyula, Gyimóthy Gyula, Herdlein Lajos, Hollósy Adolf, Kacsokovics G., Geltech & Graef, Kerdl Lajos, Kerner J., Klobucsár M., Köszl J., Lang Hermann és fia, Lehner J., Márkus Simon, Mitzki Mór, Molnár J., Preindl Gyula, Özv. Reeh Vilmosné, Reinfeld A., ifj. Rézbányai János, Schäffer Andor, Simon János, Spert Vilmos, Stern Miksa, Spitzer Jakab, Spitzer Sándor és fia, Wallerstein R. utóda, Weber Ferenc. Pécs bányatelep: *Gebhardt István, Baranya szabócs: Diamant Adolf, Pollák Gábor. Barcs: Dorner S., Fischer A., Fried L., Herceg József, Barcsitelep: Breuer F., Fischer A., Klein J., Mautner M. B., Neumann E., Szabó S., Veisz S. Báltaszék: Eichardt J., Góczy Nep. János, Mayer Gusztáv. Bonyhád: Ermel Adolf, Straicher Béni, Weber György. Dombóvár: Burger Ede, Kacsokovics Jenő, Pauncz Sámuel és testvére, Rothermel H., Spitzer J. Mohács: Auber Nep. J., Bachrach Gy. Ehrfeld A., Freund és tsa, Maisl S., Prezlner A., Rosenbaum F., Kohn Jakab. Ocsodál Gusztáv, Szalay J. Szent-Lőrinc: Engel V., Gebauer Tivadar. Szulok: Berger J., Fried Zsigm. Villány: Gyimóthy Jákó, Weingoldner Rudolf. Vörösmart: Thury Dénes.**

Stranzinger G., Toldy I., Németh-bóly: Kann Lipót, Szigetvár: Fried Dávid, Kohn Jakab, Ocsodál Gusztáv, Szalay J. Szent-Lőrinc: Engel V., Gebauer Tivadar. Szulok: Berger J., Fried Zsigm. Villány: Gyimóthy Jákó, Weingoldner Rudolf. Vörösmart: Thury Dénes.